



Social Security

Что необходимо знать о льготах
социального обеспечения

www.socialsecurity.gov

Содержание

Об ращайтесь в Службу социального обеспечения	3
Социальное обеспечение — простой принцип	4
Что необходимо знать о социальном обеспечении, пока вы работаете	7
Что необходимо знать о пособиях	9
Пособия для членов семьи	13
В какие сроки необходимо обращаться за пособием	16
Программа дополнительного социального дохода (SSI)	17
Право на обжалование	18
Учетная запись в Интернете “my Social Security”	18
Medicare	19
Когда следует подавать заявление на Medicare	21
Информация о Social Security	22

Интернет

На нашем сайте www.socialsecurity.gov доступны следующие услуги:

- Создание учетной записи (аккаунта) *my Social Security* для просмотра Отчета о социальном обеспечении (Social Security Statement), проверки учета ваших заработков, распечатки документа о назначении пособия, изменения информации о прямом депозите, оформление запроса на замену карточки Medicare, оформление дубликата 1099/1042S и других услуг.
- Подача заявки на участие в программе Extra Help для дополнительной помощи по оплате расходов лекарственного страхования Medicare.
- Подача заявок на пенсию, пособие по инвалидности и медицинское страхование Medicare.
- Адрес вашего местного офиса Службы социального обеспечения .
- Публикации Службы социального обеспечения.
- Ответы на часто задаваемые вопросы.

Некоторые из этих услуг доступны только на английском языке.

Звонок по бесплатному телефону

Вы можете пользоваться нашим Интернет-сайтом, а также бесплатно звонить нам по телефону **1-800-772-1213**. Все звонки — конфиденциальны. Если вы говорите по-испански, нажмите кнопку 2. Для всех других языков, нажмите кнопку 1, оставайтесь на линии и храните молчание во время английской речи автоответчика , пока вам не ответит представитель Службы. Представитель вызовет переводчика, который поможет во время разговора. Услуги переводчика предоставляются бесплатно. Мы отвечаем на вопросы с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по пятницу. Как правило, если вы позвоните после вторника, период ожидания будет короче. Информация на английском языке представляется при помощи автоответчика круглосуточно. Для глухих и лиц с нарушениями слуха действует номер ТТТ **1-800-325-0778**.

Мы хотим быть уверены, что на ваши вопросы даются правильные ответы и что с вами разговаривают вежливо. Поэтому некоторые звонки прослушиваются другим представителем Службы социального обеспечения.

Социальное обеспечение — простой принцип

Социальное обеспечение затрагивает почти каждую семью, и в какой-то момент касается жизни практически каждого жителя США.

Программы социального страхования помогают пожилым американцам, работникам, которые потеряли трудоспособность, и семьям после смерти родителя или супруга. Сегодня в нашей стране работают и платят налоги в систему социального страхования примерно 167 миллион человек и получают ежемесячные пособия социального обеспечения примерно 59 миллионов человек.

Большинство получающих пособия это пенсионеры и члены их семей – примерно 42 миллиона человек.

При создании системы социального страхования не предполагалось, что пенсия Social Security будет единственным источником дохода для пенсионеров. Размер пенсии Social Security в среднем равняется 40% средней зарплаты работника до выхода на пенсию, а большинство финансовых консультантов считают, что для обеспеченной жизни пенсионерам необходимы не менее 70% заработка до выхода на пенсию. Для комфортной жизни после выхода на пенсию американцам необходимо больше чем пенсионное пособие Social Security. Необходимы частные пенсии, сбережения и инвестиции.

Служба социального обеспечения ставит перед собой задачу объяснить, какую роль программы Social Security могут играть в будущем для вас и вашей семьи. В этой брошюре «Что необходимо знать о льготах социального обеспечения» изложены основные правила предоставления пенсионного обеспечения, пособий по нетрудоспособности и пособий для семей, потерявших кормильца, предоставляемых программами социального обеспечения Social Security.

Принцип работы системы социального обеспечения на сегодняшний день заключается в следующем: когда вы работаете, вы платите налоги в систему социального обеспечения. Эти деньги используются на выплату денежных пособий для таких категорий лиц:

- пенсионеры
- инвалиды
- семьи, потерявшие кормильца
- иждивенцы лиц, получающих пособия

Отчисляемые с вашей зарплаты налоги не откладываются на ваш личный счет, который используется, чтобы выплачивать вам пособие. Уплаченные вами налоги сразу же используются на выплату пособий людям, которые получают пособия социального обеспечения. Все неиспользованные деньги поступают не на ваш личный счет, а в целевые фонды социального обеспечения.

Social Security — это не только пенсия

Многие думают, что Social Security это просто программа выплаты пенсий. Большинство людей, получающих пособия социального обеспечения, получают пенсионное пособие, но многие получают пособие по другим причинам:

- инвалидность
- супруг(а) или ребенок человека, получающего Social Security
- супруг(а) или ребенок скончавшегося кормильца
- родители скончавшегося работника, у которого они были на иждивении

В зависимости от сложившихся обстоятельств человек может иметь право на пособия социального обеспечения в любом возрасте. Кроме того, Служба социального обеспечения выплачивает на детей денег больше, чем любая другая государственная программа.

Налоги на социальное обеспечение

Налоги на социальное обеспечение, которые платите вы и все другие работники, используются для выплаты пособий социального обеспечения.

Налоги на социальное обеспечение удерживаются с трудового дохода, не превышающего определенную сумму. В 2016 году эта сумма составляет \$118 500.

Налоги на Medicare

Налоги на программу Medicare удерживаются с полной суммы заработка или чистого дохода от индивидуальной трудовой деятельности. За счет этих налогов оплачивается программа медицинского страхования Medicare.

Если вы работаете по найму	Налог на Social Security	Налог на Medicare
Вы платите	6,2%	1,45%
Ваш работодатель платит	6,2%	1,45%
Если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью		
Вы платите	12,4%	2,9%

Дополнительный налог на Medicare

Работники, заработки которых превышают определенный уровень, платят дополнительный налог на Medicare в размере 0,9%. В таблице ниже показаны пороговые значения дохода в зависимости от налогового статуса.

Налоговый статус	Пороговое значение
Совместная с супругом налоговая декларация	\$250 000
Отдельная от супруга налоговая декларация	\$125 000
Одинокий (одинокая)	\$200 000
Глава домохозяйства (с правомочным лицом)	\$200 000
Правомочные вдовец(вдова) с ребенком-иждивенцем	\$200 000

Как расходуются налоги, которые вы платите на социальное обеспечение

Когда из вашей зарплаты удерживаются налоги, то 85 центов от каждого удержанного доллара поступает в целевой фонд, из которого выплачиваются ежемесячные пособия пенсионерам, семьям пенсионеров, супругам и детям, у которых скончался кормилец. Оставшиеся 15 центов поступает в целевой фонд, из которого выплачиваются пособия для нетрудоспособных и их семей.

Из этих же целевых фондов оплачивается администрирование программ социального страхования. Служба социального обеспечения это одна из особенно эффективно работающих федеральных организаций. Мы прилагаем большие усилия для улучшения ее работы. Из каждого доллара, который отчисляется от вашей зарплаты на цели социального обеспечения, на управление программой тратится менее одного цента.

Налоги, которые вы платите на программу Medicare, полностью перечисляются в целевой фонд, из которого производится частичная оплата госпитализации и сопутствующих медицинских услуг для всех людей, которые пользуются программой Medicare. Программой Medicare руководит не Служба социального обеспечения, а Centers for Medicare & Medicaid Services (Центры обслуживания программ Medicare и Medicaid).

Что необходимо знать о социальном обеспечении, пока вы работаете

Ваш номер социального обеспечения

Номер социального обеспечения (номер Social Security или SSN) это связующее звено между вами и Службой социального обеспечения. Номер необходим, чтобы устроиться на работу и платить налоги. Ваш номер используется для учета ваших заработков, пока вы работаете, и для учета полученных вами пособий после того, когда вы начали получать льготы социального страхования.



Не следует постоянно носить с собой карточку с номером социального обеспечения. Проявляйте осторожность, когда сообщаете другим лицам свой номер социального обеспечения. В последнее время кража персональных данных стала одним из наиболее быстро растущих видов преступлений. В большинстве случаев воры используют ваш номер социального обеспечения и ваш хороший кредитный рейтинг для открытия новых кредитных счетов на ваше имя. Затем они пользуются кредитными картами и не оплачивают полученные счета.

Ваш номер социального обеспечения и все ведущиеся у нас записи являются конфиденциальными. Если кто-либо другой запрашивает у нас информацию о вас, мы не передаем никакой информации без вашего письменного согласия за исключением случаев, когда это требуется или разрешено законом.

Обращайтесь к нам, чтобы получить номер социального обеспечения, для замены потерянной карточки, или если вам необходимо изменить имя и фамилию. Вам понадобится заполнить простую форму, и мы попросим представить нам определенные документы. Документы должны быть подлинниками или копиями, заверенными организацией, которая выдала документ. Фотокопии документов и копии, заверенные нотариусом, не принимаются.

Чтобы получить номер социального обеспечения или дубликат карточки, вы должны подтвердить наличие гражданства США или свой иммиграционный статус, а также возраст и личность. Для получения дубликата карточки предъявление документов, подтверждающих гражданство США и возраст необязательно, если эти данные у нас уже есть. Для подтверждения гражданства США принимаются только определенные документы. Это свидетельство о рождении в США, паспорт гражданина США, свидетельство о натурализации, свидетельство о гражданстве. Если вы не гражданин США, вы должны представить документ из иммиграционной службы о разрешении на работу. Если у вас нет разрешения на работу, то к вам применяются другие правила.

К принимаемым для установления личности документам относятся непросроченные документы, на которые указано ваше полное имя, идентификационная информация и, желательно, недавняя фотография. Таким документом могут быть водительские права, выданное штатом удостоверение личности или паспорт гражданина США.

Для изменения на карточке социального обеспечения имени или фамилии необходимо предъявить недавно полученный документ, подтверждающий законное изменение вашего имени или фамилии.

Бережно относитесь к карточке социального обеспечения! Существует ограничение на выдаваемые дубликаты: 3 за год и 10 в течение жизни. Официальное изменение имени и другие исключения не включены в эти лимиты. К примеру, в лимит не включена выдача новой карточки в результате изменения иммиграционного статуса негражданина. Лимит, скорее всего, не будет приниматься во внимание, если вы сможете доказать, что карточка необходима для предотвращения серьезных материальных затруднений.

Дополнительная информация приводится в публикации *Your Social Security Number and Card (публикация № 05-10002)*. Если вы не гражданин США, ознакомьтесь с публикацией *Social Security Numbers for Noncitizens (публикация № 05-10096)*.

Все услуги, предоставляемые в связи с выдачей и заменой карточек, предоставляются бесплатно. Служба социального обеспечения не взимает платы за услуги, связанные с карточками социального обеспечения.

Каким образом вы получаете право на пособие социального обеспечения

Когда вы работаете и платите налоги, вы зарабатываете «кредиты» социального обеспечения (Social Security credits). В 2016 году один кредит начисляется на \$1260 трудового дохода; максимальное число кредитов в год — 4. Как правило, необходимая сумма для получения одного кредита каждый год увеличивается.

Большинство людей должны иметь 40 кредитов (проработать примерно 10 лет), чтобы иметь право на льготы. Молодым требуется меньше кредитов, чтобы иметь право на пособие по нетрудоспособности, или чтобы в случае смерти работника члены его семьи могли получать пособие в связи с потерей кормильца.

Что необходимо знать о пособиях

Пособия, которые выплачиваются после выхода на пенсию, в случае нетрудоспособности или смерти, заменяют только часть вашего заработка. Размер получаемого вами пособия зависит от ваших заработков в течение всей трудовой деятельности. Более высокие заработки имеют своим результатом больший размер пособия. Если в течение каких-то лет вы зарабатывали немного или не работали вообще, то размер вашего пособия, возможно, будет ниже чем в случае, если бы вы работали постоянно.

Пенсионное пособие

Выбор возраста выхода на пенсию — одно из важнейших решений вашей жизни. Выходя на пенсию по достижении полного пенсионного возраста вы получаете пенсию в полном размере. Если вы выходите на пенсию не достигнув полного пенсионного возраста, то ваше пенсионное пособие уменьшается.

Полный пенсионный возраст

Для родившихся с 1943 года по 1960 год возраст, по достижению которого можно получать полную пенсию, постепенно увеличивается до 67 лет. Если вы родились в 1948 году или раньше, вы уже имеете право получать пенсию Social Security в полном объеме. Следующая таблица поможет определить ваш полный пенсионный возраст.

Год рождения	Полный пенсионный возраст
1943 -1954	66 лет
1955	66 лет и 2 месяца
1956	66 лет и 4 месяца
1957	66 лет и 6 месяцев
1958	66 лет и 8 месяцев
1959	66 лет и 10 месяцев
1960 г. и позднее	67

ПРИМЕЧАНИЕ. Несмотря на постепенное повышение пенсионного возраста вам следует оформить заявление на страхование Medicare за 3 месяца до того, как вам исполнится 65 лет. Если вы обратитесь позже, то медицинское страхование Medicare (Part B) и страхование лекарств, отпускаемых по рецепту врача (Part D), возможно, будут стоить для вас дороже.

Задержанный выход на пенсию

Если вы примите решение отложить получение пенсии до более позднего возраста, чем ваш полный пенсионный возраст, ваше пособие будет увеличено на определенный процент, определяемый годом вашего рождения. Увеличение пособия будет автоматически производиться каждый месяц со времени достижения вами полного пенсионного возраста до времени, когда вы начнете получать пенсию или вам исполнится 70 лет, в зависимости от того, что наступит первым. Дополнительную информацию о задержанном выходе на пенсию см. на Интернетe: www.socialsecurity.gov/retire2/delayret.htm.

Ранний выход на пенсию

Пенсионное пособие можно начать получать уже в 62 года. При раннем оформлении пенсии размер пенсионного пособия уменьшается. Размер получаемой пенсии уменьшается примерно на 0,5% за каждый месяц, если вы начали получать пенсию до достижения полного пенсионного возраста. Например, если ваш полный пенсионный возраст 66 лет и вы начинаете получать пенсию Social Security в 62 года, вы будете получать только 75% от вашего полного пенсионного пособия.

ПРИМЕЧАНИЕ. В дальнейшем по мере увеличения полного пенсионного возраста будет увеличиваться процент снижения пенсионного пособия.

Если вы работаете и получаете пенсию

Можно продолжать работать и при этом получать пенсионное пособие. Ваш заработок в месяц (или после) достижения вами полного пенсионного возраста не приведет к сокращению пенсионного пособия. Более того, если вы продолжаете работать после достижения полного пенсионного возраста, то ваша пенсия может увеличиться. Однако, пенсионное пособие будет уменьшено, если ваши заработки превосходят определенный лимит в месяцы, пока вы не достигли полного пенсионного возраста.

Если вы начали получать пенсию до достижения полного пенсионного возраста и продолжаете работать, за каждые заработанные свыше годового лимита \$2 с вашей пенсии будет удерживаться \$1. В 2016 году лимит составляет \$15 720.

В год достижения полного пенсионного возраста за каждые \$3, заработанные сверх другого лимита (\$41 880 в 2016 г.), из пенсии удерживается \$1 до месяца, в котором достигнут полный пенсионный возраст.

По достижении полного пенсионного возраста вы можете продолжать работать, и из вашей пенсии Social Security не будет производиться удержаний независимо размера заработка.

С дополнительной информацией о том, как работа отражается на получаемых вами пособиях, можно ознакомиться в публикации *How Work Affects Your Benefits* (публикация № 05-10069).

ПРИМЕЧАНИЕ. По отношению к лицам, которые работают и получают пособие по инвалидности или дополнительный социальный доход (SSI) применяются другие правила в отношении заработка. Эти лица должны немедленно сообщать о любых заработках в Службу социального обеспечения независимо от размера заработков.

Пенсионное пособие для овдовевших

Если вы получаете пособие как вдова или вдовец, то с 62 лет вы можете перейти на свое собственное пенсионное пособие, если размер вашего пенсионного пособия больше, чем размер пособия, основанного на заработке вашего покойного супруга (супруги). Во многих случаях можно сначала получать одно пособие сокращенного размера, а затем по достижении полного пенсионного возраста переходить на другое пособие и получать его в полном объеме. Правила для этого довольно сложные и меняются в зависимости от конкретной ситуации; поэтому рекомендуется обсудить варианты выбора с представителем Службы социального обеспечения.

Дополнительную информацию о пенсионных пособиях см. в публикации *Retirement Benefits* (публикация № 05-10035).

Пособие по инвалидности

Если вы не в состоянии работать по причине физического недуга или умственного расстройства и ожидается, что заболевание продлится не менее одного года или приведет к смерти, вы можете иметь право на пособие социального обеспечения по инвалидности.

Наши правила предоставления пособия по инвалидности отличаются от правил, которым следуют частные страховые планы или другие государственные ведомства. То, что вы имеете право на получение пособия по инвалидности от другого ведомства или программы, не означает, что вы получите право на пособие Social Security по инвалидности. То, что вы располагаете врачебным заключением о вашей нетрудоспособности, не означает, что вы автоматически получите право на пособие Social Security по инвалидности. Дополнительную информацию о пособиях Social Security по инвалидности см. в публикации Disability Benefits (публикация № 05-10029). Подать заявление о назначении пособия Social Security по инвалидности можно на нашем сайте: **www.socialsecurity.gov/applyfordisability**.

Взрослые и дети с низким доходом и ограниченными ресурсами, а также лица с инвалидностью, могут иметь право на пособие по инвалидности по программе дополнительного социального дохода (SSI). Более подробную информацию о SSI см. в публикации Supplemental Security Income (SSI) (публикация No. 05-11000).

В случае наступления нетрудоспособности необходимо как можно скорее подать заявление на пособие по инвалидности, поскольку обработка таких заявлений обычно занимает несколько месяцев. Мы, возможно, сможем ускорить этот процесс, если при подаче заявление на пособие по инвалидности вы представите следующие документы:

- выписки из истории болезни и даты проведения лечения от врачей, специалистов-терапевтов, больниц, клиник и социальных работников;
- результаты лабораторных анализов и других обследований;
- фамилии, адреса, номера телефонов и факсов ваших врачей, а также больниц и клиник, в которых вы проходили лечение;
- названия всех принимаемых вами лекарств;
- названия предприятий, на которых вы работали, и перечень ваших служебных обязанностей за последние 15 лет.

Ваше пособие может облагаться налогом

В некоторых случаях пособие социального обеспечения подлежит налогообложению. На сегодня примерно 40% лиц, получающих пособия, платят с них налоги.

Вам придется платить налоги на пособие, если вы заполняете федеральную налоговую декларацию со статусом одинокого налогоплательщика и ваш общий доход превышает \$25 000. Если вы заполняете налоговую декларацию как супруги, вам придется платить налоги, если ваш совместный доход превышает \$32 000. За дополнительной информацией обращайтесь в налоговое управление США по бесплатному телефону **1-800-829-3676**.

Пособия для членов семьи

Когда вы начинаете получать пенсию Social Security или пособие по инвалидности Social Security, члены вашей семьи, возможно, тоже имеют право на выплаты. К примеру, ваш муж или ваша жена могут получать пособие в следующих случаях:

- если ему или ей 62 и более лет или
- в любом возрасте, если он или она воспитывает вашего ребенка (ребенок должен быть моложе 16 лет или быть инвалидом и иметь право на пособие социального обеспечения на основе ваших трудовых кредитов).

Ваши дети, не состоящие в браке, могут получать пособие в следующих случаях:

- возраст меньше 18 лет;
- возраст от 18 до 19 лет и учатся по полной учебной программе в начальной или средней школе;
- возраст 18 и более лет при тяжелой форме инвалидности (инвалидность наступила до 22 лет).

Если у вас появился ребенок (в том числе усыновленный) после того, как вы начали получать пособие, сообщите об этом нам, и мы решим, имеет ли этот ребенок право получать пособие.

Размер пособия, которое могут получать члены семьи

Каждый член семьи может иметь право на ежемесячное пособие размером не более 50% от получаемой вами пенсии или пособия по инвалидности. При этом существует лимит на общую сумму, которая может выплачиваться вам и вашей семье. Этот лимит может изменяться, но обычно составляет 150-180% от вашей пенсии или пособия по инвалидности.

Если вы в разводе

Если вы разведены, то ваш бывший муж или бывшая жена, возможно, имеют право на пособие на основе ваших заработков. В некоторых ситуациях, он или она могут получать пособие даже в том случае, если вы пособие не получаете. Для права на пособие ваш бывший муж или ваша бывшая жена должны соответствовать следующим требованиям:

- состояли в браке с вами не менее 10 лет;
- в разводе не менее 2-х лет для случаев, когда вы не подали заявление на получение пособия;
- возраст 62 года и больше;
- не состоят в браке;
- при некоторых обстоятельствах не имеют права на пособие на основе собственного трудового стажа, которое равняется или превышает 50% полной суммы, основанной на вашем стаже.

Пособие в связи с потерей кормильца

В случае вашей смерти ваши близкие могут получать пособие, размер которого зависит от вашего трудового дохода.

К членам семьи, которые имеют право на пособие относятся вдова или вдовец, соответствующие следующим требованиям:

- возраст 60 и более лет; или
- возраст 50 и более лет при наличии инвалидности; или
- в любом возрасте, если он или она воспитывает вашего ребенка, которому менее 16 лет или который является инвалидом и имеет право на пособие социального обеспечения на основе ваших трудовых кредитов.

Ваше дети также могут получать пособие, если они не состоят в браке и соблюдаются следующие требования:

- возраст моложе 18 лет; или
- возраст от 18 до 19 лет и учатся по полной учебной программе в начальной или средней школе; или
- возраст 18 и более лет при тяжелой форме инвалидности (инвалидность наступила до 22 лет).

Кроме этого, пособие на основании вашего заработка могут получать ваши родители, если вы оплачивали не менее половины их расходов.

Единовременная выплата после смерти

Если у вас достаточно кредитов, то после вашей смерти производится единовременная выплата в размере \$255. Это пособие выплачивается вашей супруге (вашему супругу) или несовершеннолетним детям, которые соответствуют определенным требованиям.

Если вы в разводе и бывший муж или жена вас пережили

Если вы разведены, то после вашей смерти ваша бывшая жена или ваш бывший муж, возможно, имеют право на получение пособия в связи с потерей кормильца. Он или она должны соответствовать следующим требованиям:

- возраст не менее 60 лет (или 50 при наличии инвалидности) и состояли в браке с вами не менее 10 лет; или
- любой возраст, если он или она воспитывают ребенка, который имеет право на пособие на основе ваших заработков; и
- не имеет права на пособие на основе собственного трудового стажа, которое равняется или превышает полную сумму пособия, основанную на вашем стаже; и
- в настоящее время не состоит в браке, за исключением повторного брака после 60 лет или 50 лет при наличии инвалидности.

Пособия, выплачиваемые бывшему супругу (супруге) не отражаются на размере пособий другим членам потерявшей кормильца семьи, которые получают пособия на основе ваших заработков.

ПРИМЕЧАНИЕ. После вашей смерти, если ваша жена или ваш муж снова вступят в брак после 60 лет, он или она могут иметь право на получение пособий социального страхования на основе вашей трудовой деятельности или на основе трудовой деятельности нового супруга (супруги), в зависимости от того, какое пособие имеет больший размер.

Размер пособия в связи с потерей кормильца

Пережившие вас родственники получают процент от вашего основного пособия Social Security, обычно 75-100% каждый. При этом существует лимит на общую сумму, которая может ежемесячно выплачиваться вашей семье. Этот лимит может изменяться, но обычно составляет 150-180% от вашего пособия.

В какие сроки необходимо обращаться за пособием

Подать заявление на получение пособия следует за три месяца до предполагаемой даты начала получения пенсии. Если вы еще не готовы к выходу на пенсию, но думаете, что в ближайшем будущем примете такое решение, рекомендуем вам зайти на наш Интернет-сайт Службы и воспользоваться информативной программой планирования выхода на пенсию: www.socialsecurity.gov/retire. Заявление на пособие по инвалидности или пособие в связи с потерей кормильца следует подавать как можно скорее: как только у вас появится право на такое пособие.

Заявление на пособие можно подать на сайте: www.socialsecurity.gov/applyforbenefits.

На странице www.socialsecurity.gov/estimator вам предоставляется возможность легко подсчитать примерный размер будущего пособия на основании ваших заработков, учтенных для целей социального обеспечения. Более подробные расчеты размера пособия на странице: www.socialsecurity.gov/planners.

Какие документы необходимы при подаче заявления

При подаче заявления на получение пособия от вас потребуется определенная документация. Документы, которые вам понадобятся, зависят от того, на какое пособие вы подаете заявление. Чем скорее будут предоставлены необходимые документы, тем скорее вы начнете получать пособие. Документы должны быть подлинниками или копиями, заверенными организацией, которая выдала документ. Фотокопии не принимаются.

Не откладывайте подачу заявления из-за того, что у вас нет всех необходимых документов. Мы поможем вам их собрать.

Вот список некоторых документов, которые могут понадобиться при подаче заявления на пособия социального обеспечения:

- ваша карточка социального обеспечения (или записанный номер);
- ваше свидетельство о рождении;
- свидетельство о рождении ваших детей и их номера социального обеспечения (если заявление подается на детей);
- подтверждение гражданства США или законного иммиграционного статуса, если вы (или ребенок) родились не в США;

- свидетельство о рождении вашего супруга (супруги), если он или она подают на пособие на основании ваших заработков;
- ваше свидетельство о браке (если один из супругов подает заявление о назначении пособия на основании заработков другого супруга);
- документ о демобилизации, если вы служили в армии;
- ваша последняя форма W-2 или налоговая декларация, если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью.

Если будут необходимы дополнительные документы, вам сообщат об этом при подаче заявления.

Порядок выплаты пособий

Пособия Social Security выплачиваются только по системе электронных платежей. У вас есть возможность использовать для получения пособия прямой депозит, т.е. непосредственный перевод денег на ваш счет в финансовой организации. Прямой депозит это простой и безопасный метод получения платежей. При подаче заявления на пособия социального обеспечения обязательно принесите с собой чековую книжку или банковский отчет. Информация, указанная на ваших банковских документах, и код вашего банка необходимы для правильного оформления прямого депозита: ваше пособие должно поступать на правильный счет.

Если у вас нет счета в финансовом учреждении или если вы предпочитаете получать пособие на платежно-расчетную пластиковую карточку (prepaid debit card), вы можете записаться на программу Direct Express®. В программе Direct Express® выплаты производятся непосредственно на счет карточки. Другой вариант начисления пособий, который вы можете выбрать, это специальный банковский счет для перевода денег (electronic transfer account). Этот недорогой, застрахованный федеральным правительством счет предоставляет вам возможность безопасно и удобно получать автоматические переводы денег.

Программа дополнительного социального дохода (SSI)

Если вы получаете пособия социального страхования, но у вас небольшой доход и ограниченные ресурсы, то, возможно, вы сможете получать помощь по программе SSI. SSI финансируется за счет общих государственных доходов, а не из налогов на социальное страхование.

Ежемесячное пособие SSI выплачивается лицам старше 65 лет и старше, а также слепым или инвалидам. При принятии решения о назначении пособия SSI не учитывается некоторая часть вашего дохода и некоторые ресурсы. К примеру, ваш дом и ваш автомобиль обычно не учитываются как ресурсы.

Обращайтесь к нам за дополнительной информацией или для подачи заявления на SSI.

Право на обжалование

Если вы не согласны с решением, вынесенным по вашему заявлению, вы можете его обжаловать. Как это делать, объясняется в публикации *The Appeals Process* (публикация № 05-10041).

Вы можете подавать апелляцию самостоятельно, и Служба социального обеспечения будет вам бесплатно помогать, или кто-то по вашему выбору может быть вашим представителем. Мы предоставляем информацию об организациях, которые помогают находить представителей. Дополнительную информацию о выборе представителя смотрите в публикации *Your Right to Representation* (публикация № 05-10075).

Учетная запись в Интернете “my Social Security”

Учетную запись (аккаунт) в Интернете **my Social Security** легко создать и можно использовать для доступа к отчетам о социальном обеспечении (Social Security Statement) для проверки учета ваших заработков и примерного подсчета размера пособий. Учетная запись **my Social Security** может быть использована для подачи запроса на дубликат карточки с номером Social Security (доступно в некоторых штатах и в округе Колумбия). Если вы в настоящее время получаете пособия, вы также сможете:

- получить документ, подтверждающий назначение пособия;
- изменить свой адрес и номер телефона;
- запросить дубликат карточки Medicare;
- запросить дубликат форм SSA-1099 или SSA-1042S за последний налоговый период; или
- начать или изменить прямой депозит.

Учетная запись **my Social Security** может быть создана пользователем в возрасте 18 лет и старше при наличии номера социального обеспечения, действительного адреса email и почтового адреса на территории США. Для создания учетной записи

воспользуйтесь ссылкой www.socialsecurity.gov/myaccount. От вас потребуется ввести личную информацию для подтверждения вашей личности, а затем выбрать имя пользователя и пароль.

Medicare

Medicare это основная программа медицинского страхования в США, которая распространяется на людей в возрасте 65 лет и старше, а также на многих людей с инвалидностью.

Medicare и Medicaid (Медикейр и Медикейд) это разные программы, и их не следует путать. Medicaid это программа медицинского страхования для людей с низким доходом и ограниченными ресурсами. Программа Medicaid проводится учреждениями социальной помощи и социальных услуг на уровне штата. Некоторые люди соответствуют требованиям только одной из этих программ, а некоторые могут пользоваться услугами и Medicare, и Medicaid

4 части программы Medicare

- Medicare Part A (страхование госпитализации) помогает оплачивать лечение в больнице и определенные виды медицинского обслуживания после выписки из больницы.
- Medicare Part B (страхование медицинских услуг) помогает оплачивать услуги врачей, амбулаторное лечение и другие медицинские услуги.
- Medicare Part C (планы Medicare Advantage) предлагаются во многих регионах страны. Пациенты, имеющие страхование Medicare Part A и Part B, могут по своему выбору получать все медицинские услуги через частную страховую компанию, утвержденную программой Medicare для предоставления таких услуг.
- Medicare Part D (страхование Medicare для рецептурных медицинских препаратов) помогает оплатить стоимость лекарств по рецепту врача.

Кто имеет право на Medicare Part A

Большинство людей получают страхование Part A, когда им исполняется 65 лет. Вы автоматически получаете право на это страхование вместе с правом на пенсию Social Security или пенсию железнодорожника. Вы также можете иметь право на это страхование на основании трудового стажа вашего супруга или супруги (даже после развода). Некоторые люди, работающие в государственных

организациях, на которые не распространяется покрытие Social Security, имеют право на страхование госпитализации, если они платили налог на Medicare.

Если вы получаете пособие Social Security по инвалидности в течение 24 месяцев, вы имеете право на страхование Part A.

Если вы получаете пособие по инвалидности в связи с заболеванием боковым амиотрофическим склерозом (болезнь Лу Герига), то для получения права на страхование госпитализации не нужно ждать 24 месяца.

Лица, страдающие необратимой почечной недостаточностью и нуждающиеся в диализе или пересадке почки, отвечают критериям страхования Part A при соблюдении следующих условий: либо имеют достаточный трудовой стаж, либо или являются ребенком работника, либо состоят в браке с работником, на которого распространяется данное страховое покрытие.

Если вы не соответствуете указанным требованиям, возможно, вы сможете получить страхование госпитализации Medicare, если будете платить ежемесячные страховые взносы. За дополнительной информацией обращайтесь на сайт Службы социальных услуг или звоните по бесплатному телефону.

Некоторые люди, которые подвергались воздействию опасных факторов окружающей среды, имеют право на страхование Medicare Part A и могут записаться на Part B и Part D. Эти люди страдают болезнями, вызванными асбестом, и не менее 6 месяцев находились в Lincoln County, Montana 10 или более лет до постановки диагноза.

Кто имеет право на Medicare Part B

Практически каждый человек, который имеет право на Part A, может получать Part B. Страхование Part B не является обязательным, и обычно за него взимается ежемесячный взнос. Стандартный месячный взнос в 2016 году составляет \$121,80. Для некоторых лиц с высоким доходом установлены более высокие страховые взносы.

Кто может получать Medicare Part C

Любой человек, у которого есть Medicare Part A и Part B, может участвовать в планах медицинского страхования Medicare Advantage. Планы Medicare Advantage бывают следующих видов:

- планы регулируемого медицинского обслуживания Medicare
- планы Medicare, использующие контрактные медучреждения и врачей (PPO)
- частные планы Medicare (fee-for-service)
- специализированные планы Medicare

В дополнение к страховым взносам за Medicare Part B, вам возможно придется платить и другой страховой взнос, поскольку план Medicare Advantage предоставляет дополнительные льготы.

Кто может получать Medicare Part D

Любой человек, у которого есть Medicare Part A или Medicare Part B имеет право на лекарственное страхование. Страхование Medicare Part D является добровольным и предусматривает дополнительные ежемесячные взносы. Для некоторых лиц с высоким доходом установлены более высокие страховые взносы. Для многих людей страховое покрытие Part D является частью плана Medicare Advantage.

Когда следует подавать заявление на Medicare

Если вы еще не получаете пособия Social Security, вам необходимо обратиться в Службу социального обеспечения за 3 месяца до того, как вам исполнится 65 лет, чтобы зарегистрироваться на программу Medicare. На программу Medicare следует зарегистрироваться, даже если вы не планируете получать пенсию в 65 лет.

Если вы уже получаете пенсию Social Security или пенсию железнодорожника, мы свяжемся с вами за несколько месяцев до того, как вы получите право на программу Medicare, и пришлем вам необходимую информацию. Если вы живете в одном из 50 штатов, в городе Вашингтон округа Колумбия, на Северных Марианских островах, на острове Гуам, в Американском Самоа или на Виргинских островах, то ваша регистрация на Medicare Part A и Part B происходит автоматически. Однако, в связи с тем, что за Part B необходимо платить ежемесячные взносы, вы можете отказаться от этого покрытия.

Для лекарственного страхования Medicare (Part D) автоматической регистрации нет. Страхование Medicare Part D является добровольным, и вы должны на него записаться. Обновленную информацию о программе Medicare можно узнать на интернет-сайте или по указанному ниже бесплатному телефону.

Medicare

Интернет-сайт: www.medicare.gov
Бесплатный телефон: 1-800-MEDICARE
(1-800-633-4227)
Номер ТТТ для лиц с нарушением слуха:
1-877-486-2048

ПРИМЕЧАНИЯ. Если вы не зарегистрировались на Part B и Part D, когда впервые получили на это право, возможно, вам придется платить штраф за позднюю регистрацию в течение всего периода, пока у вас будет Part B и Part D. У вас также, возможно, будет период ожидания и задержка с началом страхования.

Проживающие в Пуэрто-Рико или за рубежом не регистрируются на Part B автоматически. Они должны выбирать это страхование. Дополнительная информация в публикации Medicare (публикация № 05-10043).

Программа “Extra Help” для помощи с оплатой лекарств, отпускаемых по рецепту врача

Если у вас низкий доход и ограниченные ресурсы, возможно, вы соответствуете критериям для участия в программе Extra Help (по-русски — дополнительная помощь), которая помогает платить за лекарства, отпускаемые по рецепту врача по программе Medicare часть D. Сотрудники Службы социального обеспечения проверят, соответствуете ли вы критериям программы Extra Help и примут ваше заявление. Чтобы выяснить ваше право на участие или подать заявление, обращайтесь в Службу социального обеспечения по бесплатному телефону или на Интернет-сайт.

Помощь с оплатой других расходов программы Medicare

Если у вас ограниченный доход и небольшие ресурсы, то штат, в котором вы проживаете, возможно, будет оплачивать ваши страховые взносы для программы Medicare, а в некоторых случаях и другие медицинские расходы, такие как франшиза и доплаты.

Только администрация вашего штата может решить, имеете ли право на помощь по этой программе. Если вы думаете, что можете получить такую помощь, обращайтесь в офис программы Medicaid, службу социальной помощи или офис социальных услуг. Чтобы узнать номера телефонов, посмотрите сайт www.medicare.gov/contacts или позвоните **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY: 1-877-486-2048)**.

Информация о Social Security

Налоги на социальное обеспечение в 2016 году

- Вы платите 6,2% и ваш работодатель платит 6,2%.

- Если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью, вы платите 12,4%.
- Налоги на социальное обеспечение не взимаются с трудового дохода, который превышает \$118500.

Налоги на Medicare в 2016 году

- Вы и ваш работодатель платите по 1,45%.
- Если вы занимаетесь индивидуальной трудовой деятельностью, вы платите 2,9%.
- Налогом на Medicare облагается весь трудовой доход, лимита нет.
- Высокооплачиваемые работники платят дополнительный налог на Medicare.

Трудовые кредиты в 2016 году

- На каждые заработанные \$1260 начисляется один “кредит” Social Security, максимальное количество кредитов в год — 4.
- Для получения права на пенсию в большинстве случаев нужно иметь 40 кредитов.
- Молодым требуется меньше кредитов, чтобы иметь право на пособие по нетрудоспособности или чтобы члены семьи могли получать пособие в связи с потерей кормильца.

Средний размер ежемесячных пособий социального обеспечения в 2016 году

- Работник на пенсии: \$1340
- Супружеская пара на пенсии: \$2210
- Нетрудоспособный работник: \$1166
- Нетрудоспособный работник с супругой (супругом) и ребенком: \$1984
- Вдова или вдовец: \$1285
- Молодые вдова или вдовец с двумя детьми: \$2647

Размер ежемесячного пособия SSI в 2016 году

(не включает дополнительное пособие, выплачиваемое в некоторых штатах)

- \$733 на одного человека
- \$1100 на супружескую пару

www.socialsecurity.gov



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10024-RU
Understanding the Benefits (Russian)
March 2016

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Составлено и опубликовано на средства налогоплательщиков США